



hamboorg.city

## Arbeitszeugnis — قوقح و تارمن، یفخم یاهدک امش

زا و دینک ییاشگزمرا یفخم یاهدک، دینک تفایرد بوخ Arbeitszeugnis کی هنوگچ  
دینک هدافتسا حیحصت یارب دوخ قح.

**Deutsche Begriffe:** Arbeitszeugnis | Qualifiziertes Zeugnis | Einfaches Zeugnis | Geheimcode |  
Zeugnissprache | Zeugnisberichtigung

### Arbeitszeugnis چی سچی؟

رد امش "تیزی و تراک" — تسا **مهم رایسب دنس** کی ناملآرد **Arbeitszeugnis**  
سپ هک دراد **ینوناق** قح دنمراک ره، § 109 GewO و § 630 BGB قبط. تسا لغش یوجتسج  
دینک تفایرد یبتک Arbeitszeugnis کی یراک هطبار همتاخ زا.

اراهنآ دناوتیم دب Arbeitszeugnis کی، دینک زاب ار اهرد دناوتیم بوخ Arbeitszeugnis کی  
تسا روظنم اعقاو هچنآ ندرک کرد بلغا چراخ دارفا یارب اهیهاوگ **یفخم نابز** و — ددنب  
دینکی راوشد ار.

### Arbeitszeugnis عاون

#### Einfaches Zeugnis

لماش اهنت:

- دلوت خیرات، مان) **یصخش تاعالطا**
- (فیاطو، لغش ناوونع) **تیلافع عون**
- (ات-زا) یراک هطبار **تدم**
- راتفر ای درکلعم **یبایزرا نودب**

#### Qualifiziertes Zeugnis

لماش هوالع هب:

- یرادگ هیامرس، یصصخت شناد، راک رادقم، راک تی فیک — **درک لمع یبایزرا**
- نایرتشم، ناراکمه، ناتسرپرس اب طباور — **راتفر یبایزرا**
- هدنی آ یاهوزرا، نتفر یارب شزوپ، رکشت — **ینایاپ لومرف**

و دراد تاعالطارتشیب — دینک تساوخرد **Qualifiziertes Zeugnis** کی هشیمه: **هیصوت** تساراطت نادروم نایامرفراک طسوت.

## Zwischenzeugnis

یراج یراک هطبار **لوط رد** یه اوگ:

- **تسرپرس ریغت رد**
- تیلعاف ریغت ای **لاقتنا رد**
- (لغش یوجتسج یارب) **هدش یزیره مانرب جارخا رد**
- دوشیم دی یأت آلومعم لمع رد اما — **راکدوخ قح نودب**

## Arbeitszeugnis نابز ییاشگ زمر — یفخم یاهدک

نی اما — (راکش آ داقتنا نودب) دوش یدنبلومرف **هنادنموکین** دیاب Arbeitszeugnis دسریم رظن هب تبثم رظن هب هچنآ. تسارهدش **یفخم نابز** کی هعسوت هب رجنم دشاب رابهعجاف عقاو رد دناوتیم.

### Arbeitszeugnis رد تارمن سایقم

هرمن	درک لمع نویسالومرف	راتفر نویسالومرف
1 (یلع)	"لماک روط هب هشیمه" "شخب تیاضر"	"همه زا و دوب یاه نومن هشیمه" "دش ری دقت رایسب"
2 (بوخ)	"لماک تیاضر هب هشیمه"	"همه زا و دوب بیعیب هشیمه" "دش ری دقت"
3 (شخب تیاضر)	"لماک تیاضر هب"	"دوب بیعیب"
4 (یفاک)	"تیاضر هب"	"داری بجوم" / "دوب حیحص" "دشن"
5 (یفاکان)	"شخب تیاضر یلک روط هب"	"دوب شخب تیاضر یلک روط هب"
6 (قفومان)	"درک یعیس" / "درک شالت"	"هدروآرب ارتامازلا درک یعیس" "دنک"

ناهنپ یرادشه یاه لانگیس

نویس‌الومرف	دسریم رظن هب	روظنم یعقاو
یارب درک شالت هشیمه "فیاطو ماجنا"	شالترب	تسن او تن
ماجنا ام تیاضر هب ار فیاطو "داد"	بوخ	(4 هرمن) یفاک
"داد ناشن ار یراک کرد"	صصختم	درکن راک چه
"دوب بوبحم ناراکمه نیب رد"	میت نکیزاب	تبحص طقف ،درکن راک چه درک
یراک یاضف هب و دوب یعامتجا "درک کمک"	ینت شادتسود	لکلا لکشم
"ضیوفت ار فیاطو تسنادیم" "دنک"	یوق یربهر	دنداد ماجنا ار راک نارگید
"یتسرد هب ار اهراک مامت" "داد ماجنا"	حیحص	نیناوق تیاعر طقف
"دوب دامتعا لباق و قیقود"	تبتثم	دوبن یرگید تبتثم زیچ چه

## !هدنکنییعت — ینایاپ لومرف

نویس‌الومرف	ینعم
و میاتحاران هداعلاقوف شننفر زا هنافساتم نیرتهب مامت .مینکیم رکشت یلاع نواعت زا "میهاوخیم وا یارب ار میئاد تیقفوم و	(1 هرمن) یلاع
نواعت زا و میاتحاران شننفر زا هنافساتم و نیرتهب مامت .مینکیم رکشت بوخ "میهاوخیم وا یارب هدنیآ یارب ار تیقفوم	(2 هرمن) بوخ
ار نیرتهب مامت و مینکیم رکشت نواعت زا "میهاوخیم وا یارب هدنیآ یارب	(3 هرمن) شخب تیاضر
"میهاوخیم وا یارب هدنیآ یارب ار نیرتهب مامت"	(4 هرمن) یفاک
درادن ینایاپ لومرف	!تسا یدمع فذح کی دوجو مدع — (5 هرمن) یفاکان

## بوخ Arbeitszeugnis کی راتخاس

راتخاس هنومن

1. **ناونعرس** — "Arbeitszeugnis" ای "Qualifiziertes Zeugnis"

2. **همدقم** — لاغتشا تدم ،تیقفوم ،دلوت خیرات ،مان

3. امرفراک هاتوک ی فرعم — **تکرش حرش**.
4. (ایلیصفت) تیلوئسم قطانم و فیاطو — **اهتیللاعف حرش**.
5. حیاتن، یراذگه یامرس، راک شور، یصصخت شناد — **درکلمع یبایزرا**.
6. ناریدم یارب طقف — **یربهر یبایزرا**.
7. نایرتشم، ناراکمه، ناتسرپرس هب تبسن — **راتفر یبایزرا**.
8. هدنی آیهوزرا، رکشت، جورخ لیلد — **ینایاپ لومرف**.
9. خیرات ناونع هب **یراک زور نیرخآ** هشیمه — **اضما و خیرات**.

راتفر یبایزرا بیترت

"دوب بیعیب هشیمه نایرتشم و ناراکمه، ناتسرپرس هب تبسن...": **حیحص**

ناتسرپرس اب لکشتم": **ینعی**، **دنتسین لوا یاج رد** "ناتسرپرس" رگا: **رادشه**  
 "تشاد".

## بوخ Arbeitszeugnis کی یارب امش قح

Arbeitszeugnis تفایرد قح

- (امش یافعتسا زاسپ نینچمه) یراک هطبار نایاپ زاسپ؟ **ینامز هج**
- دوش یضقنم تسا نکمم **هام 10-12** زاسپ اما، تسین ینوناق دعوم: **ییاهن دعوم**
- یلصا یاضما اب، **تکرش گربرس یور**، یبتک: **لکش**

یلقادیح یاهدرداناسا

دیاب Arbeitszeugnis کی:

- دنکن تخس ار لغش یوجتسج — **دوش یدنبلومرف هنادنموکی**
- نیغورد یاهاعدا نودب — **دشاب قداص**
- طبترم یاههروود و اهتیللاعف مامت — **دشاب لமாக**
- (یرظن) یفخم یاهدک نودب — **دشاب مهف لباق و حضاو**
- تسرپرس یلصا یاضما اب — **تکرش گربرس یور**
- (دشاب یفخم مایپ دناوتیم نیچ) **دشاب رادنچی دیابن** — **نیچ نودب**

Arbeitszeugnis حیحصت تساوخرد

**دشاب هتشد اطخ** ای **دشاب دب رایسب** امش Arbeitszeugnis رگا:

1. (دیربب مان اریصوصخم تارییغت) دینک تساوخرد حیحصت **یبتک**

هتفه 2 الٹم — دینک نییعت دعوم .2

دینک تیاکش دیناوتیم ،دهدن خساپ امرفراک رگا — راک هاگداد .3

تسا رتدب هک دنک تبات دیاب امرفراک ،دشاب رتهب ای 3 هرمن رگا :تبات راب .4  
تسا رتهب هک دینک تبات دیاب امش ،دشاب رتدب ای 4 هرمن رگا .

## یلاتیجید Arbeitszeugnis

رداص یلاتیجید **Arbeitszeugnis** کی دنناوتیم نایامرفراک ،یدالیم 2025 لاس زا یقاب درادناتسا یذغاک Arbeitszeugnis .طیارش دجاو یکیورتکللا یاضما اب — دننک دنامی .

## اهیجراخ یارب تاکن

هاتوک مادختسا اب یتح — دینک تساوخرد **Qualifiziertes Zeugnis** هشیمه .1

راک قوقح لیکو ای هیداحتا ،ترجاهم هرواشم — دینک یسررب ار **Arbeitszeugnis** .2

!تسین بوخ هرمن کی "ام تیاضر هب" — دینسانشب ار یفخم یاهدک .3

تساوخرد یراک زور نیخآ زا سپ دوز ار **Arbeitszeugnis** — دینامن رطتنم یلیخ .4  
دینک

دیأت همجرت) دینک راک جراخ رد دیهواخیم رگا — دینک همجرت ار **Arbeitszeugnis** .5  
(هدش

یزیرهمانرب جرخا ای تسرپرس رییغت رد — دینک تساوخرد **Zwischenzeugnis** .6  
هدش

---

مظنم روط هب و هدش هیهت تقد اب . 2026 لیروآ :تیعضو . hamboorg.city هیریرحت .  
تسین یقوقح هرواشم نیزگیاج و درادیناسرعالطا هبنج اوتحم .دوشیم یناسرزورهب